

profit et moy certifier outreement par couelx come bien que vous auerez mys en une chose et autre et ceo ne lessez en nul manere come je m'affie en vous. A dieu soiez.

Responcio.

Honours et toutez maneres de reuerences. Tres chier sire, voillez sauoir que j'ay resceu de N. lez vint liveres quelles vous m'enuoiastes, come par vostre lettre si ai bien entendu, et les parcelx de tout manere d'espicerie quelles vous me priastes aschater et le pris vous enuoie en une escrouuet deinz ycestez enclosez, mes le payntour qui deuereiet depaynter voz jeus est hors de ville et vendray al hostel a seer, issint que je ne vous say dire les costages auant sa venue. Nepourquant j'ay enquis de son vadlet si auant come ie sauoye et il moy a respondez que lui couiendroit sauoir pluis ouertement l'appareille que vous m'auez declare par vostre lettre, quar ce pourra estre entendu en double manere: se lute sera fait perentre seignours, il couiendrait que le cheif du toor feust diuise que l'une partie fust d'argent et l'autre de sable et sez narriez dedeinz dorre et diuise en la dit forme et que moyte de tendron feust issint subtilement en sable, et le beek ou rostre, eles et couue del egle bien formez de neyr orre, de faire le greindre renom del ieu et loos au lez seignours, et si vous le voillez auoir ordeigne en tielle manere nient desperaunt pour costages, moy voillez certifier demayn au matyn et donques vous certifieray de ce a plein et vous enuoyrai vostre espicerie. Honours etc.

V. Briefe über Recht und Rechtspflege.

Wegen der charakterischen Form der Beweisführung des fürstlichen Absenders ist der folgende auf Blatt 34 der Hs. H₁ beginnende Brief bemerkenswert:

De principe ad regem.

Mon tres redoubtee seigneur et pere! Je me recomande a vostre hautesse en tant come je sei et puis,

humblement en requierant vostre benicon. Mon tres redoubtee seigneur et pere, plaise a vostre hautesse sauoir que j'ay receu voz honeurables lettres et la creance que le seigneur de le Bret enuoia a vostre seignourie de P. enforciee par voz messages les seignours de Latymer et de Nenille et maistre Johan de Stretle, de quoy, mon tres redoubtee seignour, je remercie a vostre hautesse si tres humblement come je sai et plus puis de ce qu'il vous a pleu m'enuoier la copie des dites lettres et creance, a fin, mon seignour, que je puis esclarsir mon honeur et maintenir en verite et loyaute ce que auant ces heures j'ay signifiee a vostre hautesse du dit seignour de le Bret. Sur quoy, mon tres redoubtee seignour et pere, pleise a vostre haute seignourie sauoir que vous estes mon seignour et pere et souuerain et ce que j'ay signifiee a vostre hautesse j'ay fait come filz doit faire a son seigneur et pere en verite et loyaute et non autrement, et le prouerei deuant vostre haute seignourie encontre le dit seignour de le Bret par toutes les voies que chiuallier doit faire ou plerra a vostre hautesse ordonnier comme deuant mon seignour liege et souuerain. Et en cas qu'il y eust mie d'engleterre qui vourroit dire le contrance de ce que j'ai signifiee a vostre hautesse, je serai prest de le prouer, de quel estat et condicion qu'ils soient. Je trouuerai autres de mesme et semblable estat et condition pour et en nom de moy a maintenir que ce que j'ay signifiee a vostre hautesse touchant la matiere susdite est loyal et veritable. Et, mon tres redoubtee seignour, mais qu'il ne deplaise a vostre hautesse, j'en ai grant merueille coment aucun de vostre roialme, quel qu'il feust, vousist pour repport du quel qu'il feust message ou autre douner aucune creance es choses que feussent en deshonneur de moy et en blemissement de mon estat, quar, mon tres redoubtee seigneur, jamais je ne signifierai a vostre hautesse chose que ne sera trouuee ueritable et je [ne] la maintendrai si auant ou la grace et aide de dieu come nul autre vostre subbiet ou vassal de vostre roialme de quel estat ou condition qu'il soit, nul exceptez. Et, mon tres redoubtee seignour, ne desplaise a vostre hautesse que je vous escripts tant auant de ceste matiere, car il me touche si pres et a mon honeur et estat qu'il me samble, mon seigneur, que je le doi bien faire, quar il me feroit grant grief d'estre trouuez en tel deffaut enuers vostre hautesse que ja n'auiegne, dont dieux me vueille garder.

Et aussi, mon tres redoubtee seigneur, quar j'ay entendu que aucuns par dela ont creu les excusations du dit seigneur de le Bret trop legierement, lesquelles ne sont pas veritables, si come, mon tres redoubtee seigneur, maintenant appart tout clerement par le message que mon sire pierre de curtoid qu'est bon home, creable et digne de foy, come vous, mon seigneur, mesmes sauez, s'il vous plaist, qu'est venuz tout droit a moy de Paris et du dit Bret m'a expressement dit de part luy, comment il s'en est appelee au roy de France come au seigneur souuerain de la principaute et cela luy chargea le dit Bret de me dire a ce qu'il me dist. Et par cela, mon seigneur, appart bien que la dite creance que j'ay signiffee a vostre hautesse est bien prouuee et trouuee veritable, quar ceci le monstre tout clerement et le contraire tout expressement de la creance et excusacions que voz diz messages vous ont rapportes du dit seigneur de le Bret. Si vous requier, mon tres redoubtee seigneur, sur tout le petit seruice que je vous puis jamais seruir, qu'il vous plaise de prendre ces choses bien entierement a cuer et que le porteur de ces lettres soit brefment deliurez auecque tous voz comandements et bones plaisiers par deuers moy, lesquieulx, mon tres redoubtee seigneur, je sera tous jours prest d'accomplir a tout mon pouoir. Mon tres redoubtee seigneur et pere, la benoite trinite gart et maintiegne vostre tres hautisme seignourie et vous ottroit d'auoir la glorieuse victoire de voz annemys. Escript a B. soubz mon signet le septisme jour de decembre.

Die Mächtigen kümmern sich wenig um Recht und Gesetz. Da sie über eine grosse Zahl Bewaffneter verfügen, so beugen sie sich nur vor der Gewalt der Waffen. Die Anwendung dieser zur Abwehr muss daher selbst vom Könige gebilligt werden. Dies bestätigen der folgende Brief auf Blatt 130 der Hs. C. und die dazu gehörende Antwort:

Tres reuerent et tres noble seigneur! Graundement me repent et dolent sui de coer de rien certifier a vostre tres noble seigneurie dount ele pourroit prendre ascun deseise, en estre despleasé si autrement puisse faire, saluant vostre honour. Nesquedent pensant qu'il est par temps garny n'est pas hony, sauoir face a vostre dit tres noble seigneurie que Johan de compton, chevalier, sei ordeigne et taille de luy efforcer od toute la retenue qu'il poet auoir de vous enconter a vostre passage vers

londres et feray son abuschement come moy fuist dit en graunt priete en N. ou quatre vintz hommes armez et tantz des archiers desirant de veier l'effusione de vostre sanc que dieux defende, si vous consaille, tres noble seigneur, qu'a vostre passage vous vous voillez auxint enforcer de vostre parte bien et sèurement pour vostre profit et taillez vostre passage par une autre voie vers londres. Et quant vous seres a londres, vous y purrez gayner licence de nostre seignour le roy d'aler sur luy ou fort mayn, ou autre foitz y pourra estre ordeigne a vostre honour, promettant, tres noble seigneur, sur mon seurment que en cas que vous pourrez gayner licence d'aler sur luy od fort mayn, ieo vous ordeignera un tiel compaignie que parmye la subtilitee et poar que nous ordeignerons ils serrount touz pris et amesnez a loundres et presentees a nostre dit tres redoubtee seignour le roy a lour confusionne et a vostre honour, laquelle luy tres puissant seignour Jhesu Christ mainteigne en profit, joye et saintee, si luy pleist, a longe durer. Escript etc.

Responcon.

Tres chier et bien ame sire et cordial amy! Resceiuez et entenduz voz tres cheres lettres que nous enuoiaitez, faisant mencone que cel recrouz chevalier sei taillera de nous envair nostre passage vers loundres et pour faire son abuschement en N., vous esmercions de tout nostre coer de vostre garnycement. Et vous faceons assauoir que nous sumes assez bien acoyntez et aymes es parties de N. issint que nous y ordeignerons que toute la pays sera priuement garny que touz soient prestement appareillez encontre nostre venue et nous amesnerons cent hommes d'armes et tantz des archiers, issint que parmy yceux et l'aide de toute le pays nous les enuironnerons et prendrons chescun chief et les amesnerons a londres en feer come larons, pour les presenter a nostre seigneur le roy. Et donques nous ordeignerons pour ceux que tournera a nostre honour par la grace dieux qui vous ottoie honour, joye et saintee a longe durer.

Um zu vermeiden, dass die streitenden Parteien vor der obrigkeitlichen Entscheidung des Falles die Feindseligkeiten erneuern, wird oft eine Geldbusse festgesetzt, die der zahlen soll, der bis zu dem genannten Tage den anderen nicht in Frieden lässt. Dies geschieht in dem

folgenden Briefe auf Blatt 51 der Hs. H₁ und der dazugehörenden Antwort:

De archiepiscopo ad baronem.

Pierre, par diuine suffrance archieuesque de canterbury, primat de toute Engleterre, a nostre tres chier et tres fiable amy, mon sire Rauf le baron de G. saluz et nostre benicon. Pour ce, tres chier sire, que un grant debate ore tarde ensourdit en mervueilleus maniere et sans raison perentre Thomas B. chinaller d'une part et Guillain D. escuier d'autre part, et ne se vuillent pas venir a unitee, paix, n'acort, sans entremettre de vostre seigneurie, vous prions et requirons, beau tres doulz sire, si chierement comme nous plus poons que de vostre grace et voulantee vous vueillez comander a les parties auant dites que nul de eux aultre mesface en corps n'en bien tanque a un certain jour, que nous pourrons auoir de laisir pour faire acort perentre eux, car nous sauons bien qu'ils feront voulantiers ce que vous le vueillez comander. Ce chose vueillez vous faire, beau tres doulz amy, a nostre requeste, se jamais vueillez riens que nous vous pourrons faire que vous desirez. Jhesus, plain de pouoir, vous ait en sa garde. Escript etc.

Responsio.

A tres reuerent pere en dieu et tres gracieus seigneur pierre par la grace de dieu archieuesque de C., primat de toute Engleterre, le sien filz espirital Rauf, baron de G., honeurs et reuerences, sa benicon deuotement empriant. Tres reuerent pere en dieu, de ce que vous m'aeuz mandee par voz gracieuses lettres que je prendroi iour d'acort entre les parties come vous m'aeuz certifiee en voz dites lettres, vous plaise entendre que j'en ai fait ma diligence et mon pouoir si que ils sont acordeez sur certaine paine mise entre eux que desormes nul de eux aultre mesfera en corps ne en chateux sur paine de cent liures et ce est mise en escript en tesmoignance des plusieurs bons et vaillans gens de ce pais ici. Tres reuerent pere en dieu et tres gracieus seigneur, en maintenance et gouuernance de sainte esglise vous accrese le tout-puissant. etc.

Wer in einen Prozess verwickelt ist, bedient sich gern des Beistandes eines juristisch gebildeten Verteidigers. In wichtigen Fällen vertreten oft drei oder

noch mehr Rechtsgelehrte die Sache ihres Mandanten. Dies ergibt sich aus dem folgenden Briefe auf Blatt 43 der Hs. H₁ und der darauf folgenden Antwort:

De armigero ad legis peritum.

Saluz et quanque il peut du bien et d'amour! Tres chier sire et tres fiable amy, vueiliez sauoir que Jehan de B. a portee une assise contre moy pour le manoir de S. et aurons nostre jour a B. lendemain de saint michel l'archangel pochain venant. Si vous pri chèrement pour l'amour de moy que vous soiez illeucques pour la journee et que vous emparlez aus trois ou quatre de les pluis escienteus de vostre compaignie qu'ils soient la avecque vous le jour auant dite. Et vrayement sire, je vous rendrai pour vostre trauaille ainsi que vous vous bien agreerez s'il dieu plaist. Tres chier sire et grant amy, ne me vueillez failler deia a ma grant busoigne comme je m'affie grandement en vous. Nostre seigneur vous gart et maintiegne en bien et honeur pour sa grant pitie etc.

Responsio.

Salut come a lui mesmes! Tres chier amy, quant a ce que vous m'aeuz mandee par vostre lettre que je feusse a B. le jour qu'est assignee perentre vous et vostre adversaire pour la cause que vous m'aeuz certifiee en vostre dite lettre, vueiliez sauoir que mon seigneur le baron de G. m'a comandee par ses lettres que je feusse a londres marsdy prochain qui venra pour diuerses busoignes qu'il y en a a faire. nepourquant j'ay parlee a Pierre de L. et a Guillain de G., qui sont mes tres doulz compaignons, qu'ils seront illeucques avecque vous mesme le jour pour vostre cause maintenir sans faille. Tres chier amy, me vueillez vous auoir pour escusee quant a present, car je feusse volantiers avecque vous le jour auant dite, s'il ne feust pour la cause que je vous ai par deuant dit. Et je pri a dieu qu'en vostre dite cause il vous ottoit toute raison et droit pour sa tres doulce grace. Escript etc.

Die Verteidigung scheint ein sehr einträgliches Geschäft gewesen zu sein; denn in einem Briefe auf Blatt 93 der Hs. A. klagen die Absender der Bittschrift darüber, dass die bailifs die Leute veranlassen, Prozesse zu führen, um ihre Anwälte zu werden und die Gebühren hierfür zu erhalten. Das Gesuch lautet:

As honourables seigneurs les justicez nostre seigneur le roy de cest present cessoun supplient tres humblement et eux complaynent J. L. et T. S. et R. H. de ville de V. et toutz aultrez tenantez de mesme la ville que un J. H. et H. S. baillifs del viscount en icelle pays extorceonusement vexent les ditz suppliauntz en la countee et hogninent par diuerses plaitz et fynez, c'est assauoir lonc ascun person faite une plaint en la courte les ditz baillifz fount entrer VI en VII plaintz et auxi excitent et procurent diuers gentz pour faire plaintz et ils deuegnent lour attourneys pour extorquier le money de lez defendauntz a chascun court sur chascun plaint VIII d. a graunt damage et destruccon dez ditz suppliauntz et dez pluisours aultrez gentz del dist pays, que plaise a voz tres sages et discrecouz enquerer sur lour ditz extorcer et ceux punir solonquez lour desert, pour dieux et en honour de charitee.

Wer zur Erledigung seiner persönlichen Angelegenheiten auf bestimmte Zeit aus dem Gefängnis entlassen werden möchte, kann gegen Zahlung einer Summe Geldes vorübergehend die Freiheit wiedererlangen. Dies zeigt unter anderem die folgende Bittschrift auf Blatt 28 der Hs. H₂:

A nostre seignour le roy prie son clerc R. de C. que come nadgaires il estoit pris et en prisone en la tour de Londres et par cause de sa deliuerance et pour conge auoir de suire sez bosoignes touchantz sez bienfaitz en Engleterre en la court d'Auioun et aillours ou luy plerra, il fist fine a nostre seignour le roi de XXX marcz, et puis le dit R. tanque il estoit es parties de la entour sez ditz bienfitz a la suite nostre dit seignour par brief retournable en la chauncellerie fuist mys hors de sa protection par cause qu'il ne vient au jour conceue en mesme le brief, que pleise a sa tres haut seignourie de sa grace especiale et en eoure de charite grantier a dit R. sa chartre de pardoun et luy receuer graciouement en sa dite protection.

Allzu energisches Vorgehen dienstbeflissener bailifs gibt oftmals Anlass zu Beschwerden. Von einem Missgriff eines solchen Beamten ist auch in der folgenden Beschwerdeschrift auf Blatt 129 des Hs. C. die Rede:

A son tres redoute et tres noble seigneur le counte de W. monstre si luy plaist son humble et poure Thomas Sampson et sei compleint de William Attestile vostre

baylif de Norton que par la ou le dit Thomas Sampson par vertue de sa tenure prendereit sufficalment en vostre boys de N. busche pour son estre a chescun temps de l'an come par sez chartres et munimentz ent faitz purra apparer pluis a pleyn, et le quel busche ad dit Thomas tout dys pris peisablement tanque a ore tarde que vostre dit baylif luy ent ad destorbe et pour ceo qu'il prist, il ad pris de luy sa choche en gage, que please a vostre tres gracieuse noblesse de W., ueues les evidences du dit Thomas, commander a vostre dit baylif de rebailer a dit Thomas son gage et qu'il purra peisablement prendre son busche en auenir par voie de charitee.

Ist jemand auf Grund einer verleumderischen Beschuldigung verurteilt worden, so steht ihm, falls er nachträglich seine Unschuld nachzuweisen vermag, das Recht zu, von dem Verleumder Schadenersatz zu fordern. Diesen beansprucht der angebliche Absender der folgenden Klageschrift auf Blatt 67 der Hs. H₁:

A les Justises nostre seignour le roy monstre et soy plaint grenousement Pierre de S. de Robert L. et Gilbert D. de ce que mesmes les Robert et Gilbert a cause de mauuais parler des faux gens par conspiracie entre eux porparlee a S. conspirerent pour aditer le dit plaintiff de la mort M. N. par force de quelle conspiracye mesme le plaintiff fut adrecee deuant Richard D. adoncques coroner en le countee de S. de la mort du dite M. par vertu de quel aditement le dit plaintiff fut pris et emprisonnee et en prisone detenu tanque il estoit deliuee deuant mon seigneur Thomas B. et ses compaignons Justises assignez a la deliuerance faire ou contee susdite et ainsi tels faucins et greuances par leur mauuaise conspiracie firent les auant diz Robert et Gilbert a dit plaintiff a tort et encountre lestatut en mesme le cas pourveu et as damages de mesme le plaintiff de c. c. liures dont il prie remedie.

Eine Witwe, welche zur Prüfung des Testaments ihres verstorbenen Gatten nicht erscheint, hat strenge Strafe verwirkt. Um den Erlass der letzteren bittet der Absender des Briefes auf Blatt 62 der H. H₁, welcher lautet:

De mercatore ad officinalem.

Tres honeuree sire et maistre! Je me recomande a vous en tant come je puis, vous remerciant tres

souueraynement de tous les bienfais, grans naturesses et bonteess que vous m'auez fait deuant ces heures, dont je vous supplie et requier especialment de vostre bone continuance. Et tres honeuree sire, pour ce que j'ay entendu que Alice Paynmaker, qu'ore tarde fut la femme de Walter Paynmaker, estoit appelee en une contumacie deuant vous en uostre court a cause de la probation du testament de dit Walter et des aultres causes que vous bien sauez. Et sur ce vous auez horsmandee voz lettres de l'exécution du dite contumacie de laquelle execution je me merueille grandement pour faut que je cuidoi que vous ly auiez grantee respiter tanque a un aultre jour de loy et ly auiez escusee a cause de l'enterrement du dit Walter, son mary. Par quoy je vous empri chierment, et Katerine, ma famme, vous prie aussi, que toutes les choses que sont pendantez en vostre dite court touchant la dite Alice, vous plaise cesser et ly granter et tramettre un supersedeas par le portour de ces lettres directes au chapelain parochial de sainte Margarete de G. ou autrement pour ordenner un aultre gracieus remede en le meillour maniere que vous saurez ou pourrez deuiser en cest cas en sauacion de l'estat et de l'onneur du dite Alice pour les quielles testament et causes susdites j'ay entraitte avecque la dite Alice et les executours du dit Walter pour faire un fyn avec vous a vostre gracieuse voulantee, pour quel fyn a faire je vueil mainprendre pour les diz executours touchant le dit testament en toutes les aultres causes du dite Alice, a quel temps vous me vueillez certifier par le portour de ces lettres. De ces choses vous plaise m'enuoier un gracieus respons par mesme le portour au plus tost que faire le pourrez et aussi la matiere auant dite amiablement prendre a cuer, si come moy et ma dite famme affions souueraynement en vostre grant bontee et naturesse. Tres honeuree sire et maistre, le saint esprit vous eit en sa garde et encrese en honeurs. Escript etc.

Von der behördlichen Fürsorge für das Eigentum Minderjähriger zeugt der folgende Brief auf Blatt 67 der Hs. H₁:

As honeurables seigneurs, mair et aldermans de la citee de Londres supplie Pierre de W., filz de Pierre de W. jadis citezein et drapier de Londres, que come le dit Pierre son pere deuisea par son testament a son dit filz XL marcz de sterlings, apres la mort du dit Pierre le pere, le dit argent venoit a la chambre du dite

citee come chatel d'un orphain selonc la coustume du dite citee. Et coment que le dit filz le XXIV jour de may darrein passee est venu a son plain age, et souuent depuis le dit jour le dit filz a venu et demandee son dit argent du chamber du dite citee come loy et raison demande et luy ne vieult paier, par quoy plaise a voz sages discrecions charger le dit chamber de luy paier le dit argent pour dieu et en oeuvre de charitee.

Besondere Erwähnung verdient die rechtliche Lage der kleinen Handwerker. Die Höhe ihrer Löhne ist statutarisch festgesetzt. Dies geht aus dem folgenden Briefe auf Blatt 29 der Hs. H₂ hervor:

A vous sire justice nostre seignour le roi monstre J. de B. et se plaint de R. de C. Pour ceo que le dit B. ad este par longtems passe laborer et rien n'ad de quoi il poet estre susteigne forsque soulement de son traueille lequele est voide d'ascun seruisse, vous prie que jeo puisse auer deuers luy couenant, donant a luy tant come le statut demande.

Wenn der König zur Ausführung von Arbeiten Leute braucht, so lässt er solche, die geeignet erscheinen, festnehmen, die auch gegen ihren Willen zur Arbeit gezwungen werden können. Hiervon ist in dem folgenden Briefe auf Blatt 50 der Hs. H₁ die Rede:

De artifice ad magistrum artificis.

Tres chier et tres honeuree sire et maistre. Je me recomande a vostre gentillesse en tant come je puis ou tous honneurs et reuerences come un de voz disciples desconus. Et, tres gentil sire, vous plaise entendre que deux certaines personnes nagueres vindrent en mon pais avec la commission du roy et la par vertu d'icelle ils atachierent plusieurs personnes de vostre mestier pour oeurer a Westmonstier de louerage du roy, mais les plus escienteux et les plus meillours oeuteurs de vostre dit mestier ils laisserent aler sans point faire d'arest ou pour favour d'amour ou d'auantage, siques ils ne firent mye duement leur deuoir ce n'est ains pour proufit du roy ne pour vostre honneur aussi desi come a ce ils furent tenuz. Par quoi vous plaise entendre, mon tres doulz maistre, que j'en ay tres grant regret et voulantee pour venir a vous avecque les plus meillours oeuteurs, si bien d'ouerage dentaille come des aultrez

que je purra trouuer en les contees d'Essex, Southfolch, Northfolch et Cantebris, pour proufit de nostre seigneur le roy et aussi en aide et honeur de vous et de l'ouerage susdit, en cas que je eusse une commission du Roy nostre seigneur auantdit. Si vous supplie, mon tres gentil souuerain et maistre, pour proufit du roy et pour vostre honeur aussi que vous me plaise impetrer une commission d'arester les plus escienteus oeueurs de les quatre contees auantdiz, et je les vous menrai hardyement sans faire deffault par la grace de dieu. Et, mon tres doulz sire, s'il est aucune aultre chose qui par moy puist estre faicte a vostre plaisir et consolation, mandez le a moy come a vostre humble disciple, et je le ferai de tres bon cuer, car je sui et serai as touz jours mais a vostre gentil comandement en quanque je pourrai faire de bien et de honeur pour l'amour de vous. Tres chier et tres honeuree sire et maistre, je pri a dieu qu'il vous ottroit santee de corps, joye et leece de cuer a tous jours mais, en accomplissant tous voz souuerains desirs. Escript en hast a Bury saint Esmon le XI jour d'avril.

Diese Art, brauchbare Arbeitskräfte herbeischaffen zu lassen, ist indessen nicht etwa ein Vorrecht des Königs. Das zeigt der folgende Brief auf Blatt 145 der Hs. C.

De Domino ad ballium.

Salutz! Vous manc que veues cestes facez vostre diligence de moi ordeigner deux charitiers, un bouer, treis verichiers, un charmyer et un chacer de lez mellieurs que vous purrez enquerre, vagantez en voz parties que n'ont dount viure de leur propres solonc la forme del estatute ent fait, et s'ils refusent de moy venir od leur bon gree, comandez les constables, a vous faire deliuerance de leur corps, issint qu'ils soient a moy yce dismenche prochein auenir, ou autrement m'enuoiez leur nouns en un escrouuet et jeo persueray deuers eux solonc ceo que la lei demande. Et sur ceo m'ordeignes vint fauchours et cent sciours des mellieurs que vous pourres enquerre, promettant a eux atant come nulle autre seignour leur dorra pour tote yceste seysone. A dieu! Escript a Loundres le vintisme jour de septembre.

Ein eigenartiges Licht auf die geringe Achtung mancher Hüter der Ordnung vor Recht und Gesetz und

damit zugleich auf die Zustände jener Zeit wirft der folgende Brief auf Blatt 192 der Hs. O.:

A tres gracieus et tres excellent seigneur le duc de Guyen et de Lancastre et seneschal d'Engleterre supplie humblement E. que la ou W. M., nadgairs bailif de Southampton, torcenousement, colorousement, faussement et errenousement y donna jugement en un ple deuant lui encontre le dit suppliant en destruccion de lui, ses biens et son estat, sur quoy le dit suppliant pursua vers le dit W. pour son acompt deuant les barons de l'eschequer nostre seigneur le roy pour les ditz faux jugement et aultres extorsions et greuances a lui faitz par le dit W. encontre la comune loy, sur quoy un brief de nisi prius del dit Eschequer fuist grante al dit suppliant et justices ordeignes et assignes de seir et terminer sur les duresses auant dites a la ville de Ramesay, quelle chose cognoissant le dit W. lui ordeigna et arraia oue grande pouoir de gentz d'armes et autres bien montez a la nombre de c. c. homes, pour estre a Ramsaye al jour del dit brief retournable, lequiel W. issint araiiez vient oue tielle grande compaignie et deuant eux trompettes come auoit este en pays de guerre en destourbanche et affraie de les justices et tout le poeple illoeques encontre loy et la pees nostre seigneur le roy, par quelle cause les justices feurent en purpos de leuer et nient plus seier, et le dit suppliant pour doubte de eux vouldroit auoir fuye et auoir perdu et non seue son brief. Mes le dit W. et sa compaignie firent les ditz justices seir, et le dit E. pristerent et enprisonerent et en leur garde detenerent et lui menacerent de vie et de membre s'il ne vouldroit attendre la voidrit de l'enquest; quelle enqueste fuist enforme seure et ordeigne a l'auns le dit W. et sa compaignie pour dire solonc lour auns et purpos en destruccion du dit suppliant a touz jours, s'il ne eit vostre gracieus eide. Que please a vostre hautisme et puissant seigneurie de appeler les parties auant ditz deuant vous et sur ce faire que raison demande as ditez partiez pour dieu et en oeure de charitee, come apartient a vous qui estes fondement de droit, raison et mercie deuant touz autres de cest roialme.
